



DBS60I-BDFM02048

DBS60 Inox

ИНКРЕМЕНТАЛЬНЫЕ ЭНКОДЕРЫ

SICK
Sensor Intelligence.



Изображения могут отличаться от оригинала



Информация для заказа

Тип	Артикул
DBS60I-BDFM02048	1089716

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → www.sick.com/DBS60_Inox

Подробные технические данные

Производительность

Количество импульсов на один оборот	2.048
Измерительный шаг	90° электрический/импульсов на один оборот
Отклонение измерительных шагов	± 18° /импульсов на один оборот
Допуски	Отклонение измерительного шага x 3
Цикл нагрузки	≤ 0,5 ± 5 %
Время инициализации	< 5 ms ¹⁾

¹⁾ После истечения этого времени можно считать действительные сигналы.

Интерфейсы

Интерфейс связи	Инкрементный
Коммуникационный интерфейс, детальное описание	TTL / HTL ¹⁾
Количество сигнальных каналов	6 каналов

¹⁾ Уровень выхода зависит от напряжения питания.

Электрические данные

Тип подключения	Кабель, 8 жил, радиальная, 5 m ¹⁾
Рабочий ток	≤ 50 mA
Потребляемая мощность	≤ 0,5 W (без нагрузки)
Напряжение питания	4,5 V ... 30 V

¹⁾ Другие по запросу.

²⁾ До 450 кГц по запросу.

³⁾ Короткое замыкание относительно другого канала US или GND допускается максимально на 30 с.

⁴⁾ Данный продукт является стандартным изделием, а не предохранительным устройством, в соответствии с директивой по машиностроению. Расчет на основе номинальной нагрузки компонентов, средней температуры окружающей среды 40 °C, частота применения 8760 ч./год. Все выходы из строя электрических систем рассматриваются как опасные выходы из строя. Более подробная информация приведена в документе № 8015532.

Ток нагрузки	≤ 30 mA, на один канал
Частота выходного сигнала	≤ 300 kHz ²⁾
Базовый сигнал, количество	1
Базовый сигнал, положение	90°, электрические, логические соединения с А и В
Защита от инверсии полярности	✓
Стойкость выходов при коротких замыканиях	✓ ³⁾
MTTFd: время до опасного выхода из строя	500 лет (EN ISO 13849-1) ⁴⁾

¹⁾ Другие по запросу.

²⁾ До 450 кГц по запросу.

³⁾ Короткое замыкание относительно другого канала US или GND допускается максимально на 30 с.

⁴⁾ Данный продукт является стандартным изделием, а не предохранительным устройством, в соответствии с директивой по машиностроению. Расчет на основе номинальной нагрузки компонентов, средней температуры окружающей среды 40 °С, частота применения 8760 ч./год. Все выходы из строя электрических систем рассматриваются как опасные выходы из строя. Более подробная информация приведена в документе № 8015532.

Механические данные

Механическое исполнение	Глухой полый вал
Диаметр вала	10 mm
Тип фланца / статорная муфта	Статорная муфта 2-сторонняя, удлиненное отверстие, окружность центров отверстий 63–83 мм ¹⁾
Вес	0,44 kg ²⁾
Материал, вал	Нержавеющая сталь V2A
Материал, фланец	Нержавеющая сталь V2A
Материал, корпус	Нержавеющая сталь V2A
Материал, кабель	PVC
Материал, кольцо для уплотнения вала	FKM80
Материал, кабельный ввод	Нержавеющая сталь V2A / никелированная латунь
Пусковой момент	2,1 Ncm (+20 °C)
Рабочий крутящий момент	2 Ncm (+20 °C)
Допустимое перемещение вала осевое, статическое/динамическое	± 0,5 mm / ± 0,2 mm
Допустимое перемещение вала радиальное, статическое/динамическое	± 0,3 mm / ± 0,1 mm
Рабочая частота вращения	≤ 6.000 min ⁻¹ ³⁾
Момент инерции ротора	52 gcm ²
Срок службы подшипника	3,6 x 10 ⁹ оборотов
Угловое ускорение	≤ 500.000 rad/s ²

¹⁾ Другие по запросу.

²⁾ Относится к шифратору с штепсельным разъемом.

³⁾ Максимальная скорость, которая не приводит к механическому повреждению энкодера. Возможно оказание влияния на срок службы и качество сигнала. Необходимо учитывать максимальную частоту выходного сигнала.

Данные окружающей среды

ЭМС	По EN 61000-6-2 и EN 61000-6-3
Тип защиты	IP67, Подключение к линии (согласно IEC 60529)

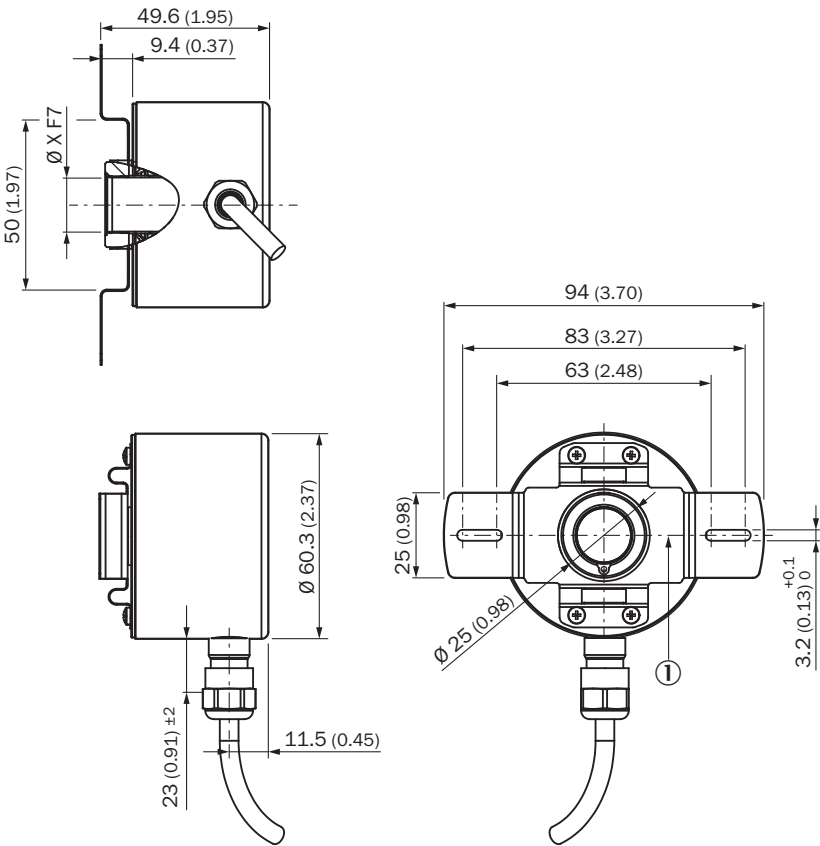
Допустимая относительная влажность воздуха	90 % (Образование конденсата на оптических сканирующих элементах не допускается)
Диапазон рабочей температуры	–30 °C ... +100 °C, не более 3 000 импульсов на один оборот
Диапазон температуры при хранении	–40 °C ... +100 °C, без упаковки
Ударопрочность	100 g, 6 ms (согласно EN 60068-2-27)
Вибростойкость	10 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (согласно EN 60068-2-6)

Классификации

ECl@ss 5.0	27270501
ECl@ss 5.1.4	27270501
ECl@ss 6.0	27270590
ECl@ss 6.2	27270590
ECl@ss 7.0	27270501
ECl@ss 8.0	27270501
ECl@ss 8.1	27270501
ECl@ss 9.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

Габаритный чертеж (Размеры, мм)

Слепой полый вал, кабельный ввод, статорная муфта 2-сторонняя, удлиненное отверстие, окружность центров отверстий 63–83 мм

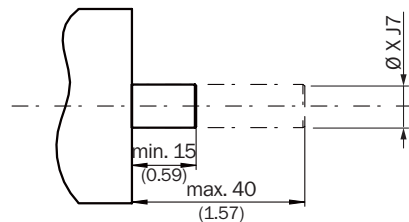


① Маркировка нулевого импульса на фланце

Тип Глухой полый вал	
DBS60I-BAxxxxxxx	6 mm
DBS60I-BBxxxxxxx	8 mm
DBS60I-BDxxxxxxx	10 mm
DBS60I-BExxxxxxx	12 mm
DBS60I-BGxxxxxxx	14 mm
DBS60I-BHxxxxxxx	15 mm

Рекомендации по установке

Глухой полый вал

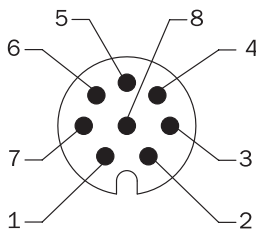


Сторона пользователя

Тип Глухой полый вал		
DBS60I-BAxxxxxxx		6 mm
DBS60I-BBxxxxxxx		8 mm
DBS60I-BDxxxxxxx		10 mm
DBS60I-BExxxxxxx		12 mm
DBS60I-BGxxxxxxx		14 mm
DBS60I-BHxxxxxxx		15 mm

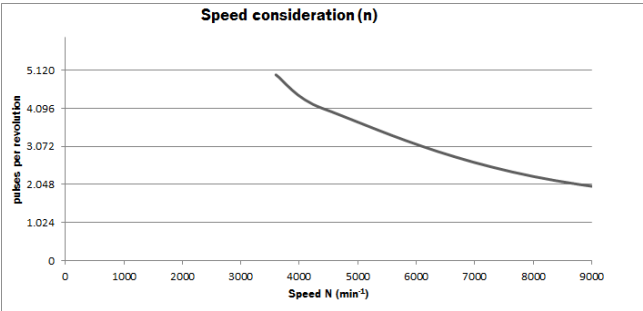
Схема контактов

View of M12 device connector on cable/housing



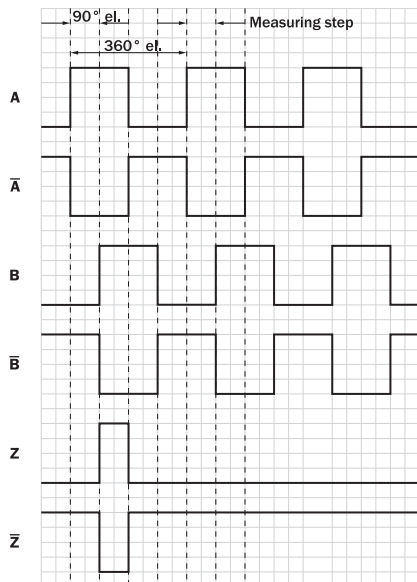
Colour of wires	Pin 8-pole in M12	Signal TTL; HTL	Explanation
Brown	1	A-	Signal line
White	2	A	Signal line
Black	3	B-	Signal line
Pink	4	B	Signal line
Yellow	5	Z-	Signal line
Lilac	6	Z	Signal line
Blue	7	GND	Ground connection of the Encoder
Red	8	+Us	Supply voltage
Screen	Screen	Screen	Screen (Screen connected to Encoder housing.

Анализ частоты вращения



Сигнальные выходы

Сигнальные выходы для эл. интерфейсов TTL и HTL



По часовой стрелке, если смотреть на вал энкодера в направлении «А», ср. габаритный чертеж.

Напряжение питания	Выходы
4,5 V ... 5,5 V	TTL
10 V ... 30 V	TTL
10 V ... 27 V	HTL
4,5 V ... 30 V	TTL/HTL, универсальный
4,5 V ... 30 V	TTL

Рекомендуемые аксессуары

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → www.sick.com/DBS60_Inox

	Краткое описание	Тип	Артикул
Сцепная муфта для валов			
	Цанговый зажим, металлический для полого вала, диаметр вала 10 мм, наружный диаметр 5/8" (15,875 мм), Металл	SPZ-58Z-010-M	2076220
	Цанговый зажим, пластиковый, изолированный для полого вала, диаметр вала 10 мм, наружный диаметр 5/8" (15,875 мм), Пластик	SPZ-58Z-010-P	2076230
	Цанговый зажим, металлический для полого вала, диаметр вала 11 мм, наружный диаметр 5/8" (15,875 мм), Металл	SPZ-58Z-011-M	2094671
Фланцы			
	Статорная муфта, 2-сторонняя, диаметр центров отверстий 63 мм, ширина отверстий 3,2 мм	BEF-DS-09	2076214

	Краткое описание	Тип	Артикул
	Статорная муфта, 2-сторонняя, продольное отверстие, радиус окружности центров отверстий 63 мм - 83 мм, ширина отверстий 3,2 мм	BEF-DS-10	2076215
	Статорная муфта, односторонняя, продольные отверстия, радиус окружности центров отверстий 32,75–142,65 мм, ширина отверстий 4,5 мм	BEF-DS-11	2076216
	Статорная муфта, односторонняя, продольное отверстие, радиус центральной окружности 33–48,5 мм, ширина отверстия 5,1 мм	BEF-DS-12	2076217
	Статорная муфта, односторонняя, продольное отверстие, радиус окружности центров отверстий 32,1 мм - 37,6 мм, ширина отверстий 4,5 мм	BEF-DS-14	2076678
	Фланцевый адаптер, переход с зажимного фланца с центрирующим буртиком 36 мм на сервофланец 50 мм, Нержавеющая сталь, Включая 3 винта с потайной головкой с покрытием Precote 85-8; M4*12	BEF-FA-036-050-I	2094778
Разъемы и кабели			
	Головка А: Кабель	LTG-2308-MWENC	6027529
	Головка В: Свободный конец кабеля		
	Кабель: SSI, инкрементный, HIPERFACE®, PUR, без галогенов, с экраном		
	Головка А: Кабель	LTG-2411-MW	6027530
	Головка В: Свободный конец кабеля	LTG-2612-MW	6028516
	Головка В: Свободный конец кабеля		
	Кабель: SSI, TTL, HTL, PUR, без галогенов, с экраном		

ОБЗОР КОМПАНИИ SICK

Компания SICK – ведущий производитель интеллектуальных датчиков и комплексных решений для промышленного применения. Уникальный спектр продукции и услуг формирует идеальную основу для надежного и эффективного управления процессами, защиты людей от несчастных случаев и предотвращения нанесения вреда окружающей среде.

Мы обладаем солидным опытом в самых разных отраслях и знаем все о ваших технологических процессах и требованиях. Поэтому, благодаря интеллектуальным датчикам, мы в состоянии предоставить именно то, что нужно нашим клиентам. В центрах прикладного применения в Европе, Азии и Северной Америке системные решения тестируются и оптимизируются под нужды заказчика. Все это делает нас надежным поставщиком и партнером по разработке.

Всеобъемлющий перечень услуг придает завершенность нашему ассортименту: SICK LifeTime Services оказывает поддержку на протяжении всего жизненного цикла оборудования и гарантирует безопасность и производительность.

Вот что для нас значит термин «Sensor Intelligence».

РЯДОМ С ВАМИ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА:

Контактные лица и представительства → www.sick.com